

ASF रोकथामको लागि कामदार र बहिरी व्यक्तिहरूको पहुँचलाई नियन्त्रण गर्नुहोस्



कृषि, खाद्य तथा ग्रामीण
मामिलाहरूको मन्त्रालय



विदेशी कामदारहरूको व्यवस्थापन



- कृषि क्षेत्रहरूले आफ्ना विदेशी कामदारहरूको बारेमा शहरीय र नगरीय सरकारमा रिपोर्ट गर्नेछन्, जसले व्यापक व्यवस्थापनको लागि कोरिया पशु स्वास्थ्य एकीकृत प्रणाली (KAHIS) मा उनीहरूलाई दर्ता गर्नेछ।

बापहरी व्यक्तिहरूमा हिँच पनर्न्त्रण



- बापहरी व्यक्तिहरूको हिँचलाई पञ्चत रूमा पनर्न्त्रण गनुका लागि मुख्य प्रवेशद्वारको अविदमा कृषक्षेत्र अगापिका सब ढोकाहरूलाई ब्लक गर्नुहोस् र 1.5 मम. को उचाईमा फेन्सिंग गनुहोस् प्राकृतिक बाउप्री फेन्सहरूको अवीकरणमा कृषक्षेत्र सुरचनाहरू मात्र वीकृत गरएका छन्।



- विदेशी कामदारहरूको लागि विभिन्न भाषाहरूमा अनुवादन गरिएको, सुँगुरको पिगस्ट्रीको क्वारेन्टाइन व्यवस्थापन र हिमालहरूमा प्रविष्ट निषेधाज्ञा सहित प्रमुख क्वारेन्टाइन नियमहरूको सम्बन्धमा शिक्षा र प्रवर्द्धनहरू लगायत प्रदान गर्नुहोस्।
< यूट्यूब माइट, गोजोब टीवी - [अनुवादन] को सन्दर्भ लिनुहोस् पशुधन क्वारेन्टाइन शिक्षामा सहभागी हुनुहोस् >



- वैद मापनसहरू उचिर आदद ज्ता उद्देश्यहरूका लागि) कृषक्षेत्रमा प्रवेश गदुछन् भने, प्रवेशद्वारमा गिनि गरएको क्वारेन्टाइन कोरि गि रूमा कीटाणुरपहत अपिछ पतनीहरूलाई कृषक्षेत्रमा प्रवेश गराउन सक्ने उनीहरू अनिउनुहोस्।



- विदेशी कामदारहरूलाई कृषि क्षेत्रमा विदेशबाट गैरकानूनी रूपमा पशुधन उत्पादनहरू नल्याउनको लागि शिक्षा दिनुहोस् र यस अभ्यासको कार्यान्वयन पुष्टि गर्नुहोस्।



- बोर्डर डर क्षेत्रहरूमा रहेका सहर सहर सहर र नगरिपलकाहरूले बाह्य फेन्सहरूको पूषितलाई पनर्पमत र लगातार रूमा पनरीक्षण गरी सुँगुरको कृषक्षेत्रपभत्रका प्रवेश द्वारहरूलाई रोक्नुनिछ र उहाँ कुन कुराको अभाव छ न भनी सुपनपित गनु आवश्यक उहिँहरू अनिउनुछि।



रपीरटडिको लाग पशुपालन क्वारेन्टाइन नकायको सम्पर्क नं. 1588-9060, 1588-4060

ASF-ээс урьдчилан сэргийлэх ажилчид болон гадны хүмүүс нэвтрүүлэхэд баримтлах хорио цээрийн дэглэм



Хөдөө аж ахуй, хүнс, хөдөө орон нутгийн яам



Гадаадын ажилчдын урьдчилан сэргийлэх арга хэмжээ



1 Фермерийн аж ахуй эрхлэгчид гадаад ажилчдаа тухайн хот, суманд мэдээлсэн бүртгүүлж, хот болон сумд нь тэгжээрийг Малын Хорио Цэргийн Үндэсний Нэгдсэн Систем (KAHIS)-д бүртгүүлж, хяналт зохицуулалт хийнэ.



2 Гахайн аж ахуйн хорио цэргийн хяналт, уулавд нэвтрэхийг хориглох зэрэг хорио цэргийн томоохон дэглэмүүдийг олон хэлээр орчуулж гадаад ажилчдад зориулсан байнгын сургалт, сурталчилгааг явуулна. (YouTube Нушова ТВ "Орчуулсан мэдээлэл" Мал, амьтны хорио цэргийн боловсролоос үзнэ үү)



3 Гадаадын ажилчид гадаадаас малын гаралтай бүтээгдэхүүнийг хууль бусаар фермд оруулахгүй байх талаар ухуулга сургалт явуулж, хэрэгжилтийг шалгана.

Гадны хүн оруулахыг хориглох



1 Фермийн урд хавцанаас бусад бүх хавцлыг хаяж, 1.5м-ийн өндөртэй ханал татаж (зөнхөн барьж байгуулсан байгууламжийг хүлээн зөвшөөрөх бөгөөд зүгээр тогтоосон байгалийн хил хязгаарыг хүлээн зөвшөөрөхгүй) гадны хүн оруулахыг бүрэн хориглоно.



2 Фермд хүн нэвтрэх тохиолдолд (эмчлэгчдийн зорилгоор гэх мэт) үүдэнд суулгасан хорио цэргийн өргөнөөр оруулан хуульчид нь солжилж, яриуулал, халдваргүйжүүлэлт хийсний дараа фермд нэвтрж ярга хэмжээ авна.



3 Гахайн ферм дэх гадна хашаа, хавцлыг сайн тэгжсэн эсхийг бийлгэ шалгаж, зөрчил дутагдал гаргахгүй байх ярга хэмжээ авна.



Мал амьтны халдварт өвчнөөс сэргийлэх байгууллагад мэдэгдэх утас 1588-9060, 1588-4060

ASF ကာကွယ်ဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက်
အလုပ်သမားများနှင့်ပြင်ပမှလူများ
ဝင်ရောက်နိုင်ခြင်းမှ ထိန်းချုပ်လုပ်ဆောင်ပါ။



စိုက်ပျိုးရေး၊ အစားအစာနှင့်
ကျေးလက်ရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန



နိဂုံးစာအလှပသမားမင်းကိုစီမံခန့်ခွဲရဦး



၁။ **အေးမြစေရန်**ဆုံးမသည့် နိုင်ငံတော်သားအလုပ်သမားများစာရင်းကို ဗြိတိန်နှင့်ဧည့်ဝင်သောယာအစိုးရ ထံသို့တင်ပြရမည်။ အလုပ်သမားများကို ယင်းအစိုးရကနုကဲရုံသုံးသပ်ဆုံးဖြတ်မှုကိုကန့်သတ်စေရမည်။

[illegible]

၃။ နိုင်ငံခြားအလုပ်သမားများကို ပြည်ပမှမွှေးမြူရေးထုတ်ကုန်များကို ခွေးမြူရေးခြံထဲသို့ တရားဝင်ယူဆောင်လာခြင်းမပြုစေရန် ပညာပေးလုပ်ဆောင်ပြီး ယင်းသို့လုပ်ဆောင်ခြင်းကို ထားမြစ်ကြောင်း အသိပေးပါ။

ပြင်ပလူများ ဝင်ရောက်မှု ရှိပါက ပြောကြားရန်

[illegible]

၂ လူမဂးသည့် နိဒ္ဒတ္တဌာန ဝင်ခရ် လင်္ခာသေ့သိုဇာသ ခုဉ်နီဃ်မ မဟဇာတ်) ဝင်စာ်၌ တပ်ဆင်တမာသေ နိဒ္ဒတ္တဝိဇာတမာဉ်ဌာန အခွဲတင် ပြဉ်စီသည့် ပျီမာသတ်မ လိုင်ခေ ဝိဉ္ဇာ နာဇေ နိဒ္ဒတ္တဌာန ဝင်ခရ် နာဇေ ဝင်ခရ် မဟာ ပြုလုပ်ပါ။



❖ နတ်လိပ်စေ့ ယ မဟာဂြိုဟ် ၉ ကတို့အနက် စင်္ကြပ်စင်္ကြပ် ယ သည် ငြိမ်ဝပ်ပိတောက်များအား အခြေအနေ နှင့် အမြဲပြတ် ဝှံ့မ နှိပ်စေ့သော ဝိသြမာဒကုဋာသို့ စင်္ကြပ် မဟာ ဝိသြမာဒကုဋာ မဟာလိပ်စေ့ မဟာ မရှိ စေအောင် လိုအပ်သည့် အေ ငြိမ် ဝိသြမာဒ ဖြစ်ပေါ်ပါ။



အစီရင်ခံစာင်ပြုရင်းအတွက် မြို့မူးတီရော့န့် ကန့်သတ်ခဲ့ထားခြင်း အစိုးရဌာန ဆက်သွယ်ရန်နံပါတ်

1588-9060, 1588-4060

ASF প্রতিরোধের জন্য শ্রমিক এবং বহিরাগতদের যাতায়াত তদারকি



বিদেশী শ্রমিকদের ব্যবস্থাপনা



■ খামারগুলি তাদের বিদেশী শ্রমিকদের ব্যবস্থাপনার বিষয়ে নগর ও পৌর সরকারকে রিপোর্ট করবে, খামার তাদের সামগ্রিক ব্যবস্থাপনার জন্য কোরিয়া আনিম্যাল হেলথ ইন্সটিটিউট সিস্টেমে (KAHIS) রেজিস্টার করবে।



■ বিদেশী শ্রমিকদের কাছে বিভিন্ন ভাষায় অনুবাদ করে বোঝানো হয়েছে যে শুরুর যোগাড়ের পৃথকীকরণ ব্যবস্থাপনা সম্পর্কে প্রতিনিয়ত শিক্ষাদান ও প্রচার কতটা গুরুত্বপূর্ণ, পাশাপাশি পাহাড়ে যাওয়ার নিষেধাজ্ঞার বিশেষ প্রতিরোধ নিয়ম কানুনও জানানো হয়েছে 'ইউটিউব সাইটে রেকর্ড করা হয়েছে নংরেওয়া টিভি [অনুবাদ] প্রসিঙ্গদ পৃথকীকরণ শিক্ষার অংশগ্রহণ করুন'।



■ বিদেশী শ্রমিকরা বিদেশ থেকে অবৈধভাবে খামারে পশু পণ্য ঘাড়ে না আনেন সেই সম্পর্কে তাদের শিক্ষাদান করুন এবং শিক্ষিত করার অনুশীলন বজায় রাখুন।

বহিরাগতদের যাতায়াত নিয়ন্ত্রণ



■ খামারের প্রধান প্রবেশদ্বার ব্যতীত খামারের সামনের সমস্ত দরজা আটকে দিয়ে, যাতায়াত নিষিদ্ধতার জন্য ১.৫ মিটার উচ্চতার বেড়া তৈরি (কেবল কৃত্রিম কাঠামো অনুমোদিত, প্রাকৃতিক সীমানা অনুমোদিত নয়) করে বহিরাগতদের যাতায়াতকে পুরোপুরি নিষিদ্ধ করা হয়।



■ খামারের ভিতরে লোকেরা আসা যাওয়ার ক্ষেত্রে (চিকিৎসার উদ্দেশ্যে, ইত্যাদি) প্রবেশ পথে উপর স্থাপন করা পৃথক প্রতিরোধ কক্ষ থেকে পুরোপুরি জীবনমুক্ত হওয়ার পরে যাত্রা খামারে প্রবেশ করতে পারে সে ব্যবস্থা গ্রহণ করা।



■ সীমান্ত অঞ্চল, শহর ও কাউন্টিগুলির শুরুর খামারে বাহ্যিক বেড়া এবং দরজা অবরোধের অবস্থা পরীক্ষা করে দেখে কোনও ঘাটতি রহছে কিনা তা নিশ্চিত করার জন্য সর্বদা পরিদর্শন করে ব্যবস্থা নেওয়া।



প্রাণীসম্পদ রোগ প্রতিরোধক সংস্থায় জানানোর ফোন 1588-9060, 1588-4060

Quản lý công nhân và người ngoài ra vào để phòng tránh ASF



Bộ Nông nghiệp,
Thực phẩm và Nông thôn



Quản lý người lao động nước ngoài



1 Các trang trại phải khai báo về người lao động nước ngoài cho chính quyền thành phố và đô thị, chính quyền sẽ đăng ký họ vào Hệ thống tích hợp sức khỏe động vật Hàn Quốc (KAHIS) để quản lý toàn diện.



2 Không ngừng cung cấp giáo dục và quảng bá về các nguyên tắc kiểm dịch chính, bao gồm cả việc quản lý kiểm dịch cho trang trại bò và cấm đi vào khu vực đối nười được dịch sang các ngôn ngữ khác nhau cho người lao động nước ngoài.

<Tham khảo trang YouTube, Nongcrown tv - [Bản dịch] Tham gia vào giáo dục kiểm dịch vật nuôi>



3 Giáo dục người lao động nước ngoài không mang sản phẩm chăn nuôi từ nước ngoài vào trang trại một cách bất hợp pháp, và xác nhận việc thực hiện các quy tắc liên quan đến việc này.

Kiểm soát ra vào đối với người bên ngoài



1 Chỉ những tất cả các cửa ở phía trước của trang trại và chính cửa của trang trại, lắp hàng rào cao 1,5m (chỉ chấp nhận các công trình nhằm tạo ra không chấp nhận các hàng rào ranh giới tự nhiên) để kiểm soát toàn diện mọi việc ra vào của người bên ngoài



2 Nếu mọi người đi vào trang trại mục đích đi làm thì phải thực hiện các biện pháp khử trùng toàn diện ở phòng khử trùng trước khi đi vào trang trại



3 Các thành phố và đô thị ở khu vực ranh giới phải thường xuyên kiểm tra tình trạng cửa hàng rào bên ngoài và tầm chấp nhận lối vào ở bên trong các trang trại chăn nuôi lợn, thực hiện các biện pháp cần thiết để đảm bảo không có thời điểm nào



Số điện thoại khai báo Cơ quan kiểm dịch vật nuôi 1588-9060, 1588-4060

ASF වැළැක්වීම සඳහා කම්කරුවන් සහ බාහිර පුද්ගලයින්ගේ ප්‍රවේශය පාලනය කිරීම



සෞඛ්‍ය, ආහාර හා ගරාමිය කටයුතු අමාත්‍යාංශය



විදේශීය ශ්‍රමිකයින් කළමනාකරණය කිරීම



1 ගොවිපළවල් මගින් විදේශීය ශ්‍රමිකයන් පිළිබඳ වාර්තා කර තහර හා මහ තහර සහ විසින් ආකාරයට පාලනය කළ නිරෝධායන ඒකාබද්ධ කිරීමේ පද්ධතියකි (KAHIS) සම්පූර්ණ කළමනාකරණය යටතේ ඔවුන් ලියාපදිංචි කළ යුතුයි



2 විදේශීය ශ්‍රමිකයින් සඳහා අධ්‍යයනය කළ යුතු වාර්තා ලබා දීම සඳහා විවිධ භාෂාවලට, සුකර ගොවිපළ වල නිරෝධායන කළමනාකරණය සහ කළමනාකරණය ඇතුළත්ව තහනම් කිරීම් ඇතුළත් ප්‍රධාන නිරෝධායන රෙගුලාසි පරිවර්තනය කර ලබාදෙන්න. (YouTube වෙබ් අඩවිය වෙබ් යෙදුම් වන්න, තොන්ගොට් රාජ්‍යවාර්තා Nongrenews tv - [පරිවර්තනය] පසු සම්පත් නිරෝධායන අධ්‍යයනයට සහභාගී වන්න)



3 නීතිවිරෝධී ලෙස ගොවිපළට විදේශයන්ගෙන් සත්වයන් රැගෙන ඒමෙන් වැළකීම ලෙස විදේශීය කම්කරුවන් දැනුවත් කර එම පුරුදු නැති බවට කනවුරු කර ගන්න.

පිටස්තරයින් ප්රවේශ වීම පාලනය කිරීම



1 ප්රධාන දොරටුව හැරුණු විට ගොවිපළ ඉදිරිපස ඇති සියලුම දොරටු අවහිර කර මීටර් 1.5 ක උසකින් යුත් වැටක් සවි කරන්න (ස්වභාවික මායිම් වැටවල් ප්රතික්ෂේප කරන අතර කෘතිම ව්යුහයන් පමණක් අනුමත නොවේ) පිටස්තර පුද්ගලයින්ගේ ප්රවේශය පරිපූර්ණ ලෙස පාලනය කිරීම කරන්න.



2 මිනිසුන් ගොවිපළට ඇතුළු වන්නේ නම් (ප්රතිකාර වැනි අරමුණ සඳහා), දොරටුවේ සවි කර ඇති නිරෝධායන කාමරයේ පරිපූර්ණ විෂයීය නාශකය කිරීමෙන් පසු පමණක් ගොවිපළට ඇතුළු විය හැකි වීමට පියවර ගන්න



3 මායිම් පෙදෙස්වල තහර සහ මහ තහර සහ සුකර ගොවිපළවල් වලට පිටස්තරයින් පිවිසීම අවහිර කිරීමේ පියවර, බාහිර වැටවල් වල තහවර නිරන්තරයෙන් පරීක්ෂා කළ යුතු අතර පවතින කැපව ප්රමාණවත් බව සහතික කිරීම සඳහා අවශ්‍ය පියවර ගත යුතුය



වාර්තා කිරීම සඳහා පසු සම්පත් නිරෝධායන ආයතනය අමතන්න

1588-9060, 1588-4060

Control access by workers and outsiders for ASF prevention



Management of foreign workers



- 1 Farms shall report their foreign workers to the city and municipal government, which will register them in the Korea Animal Health Integrated System (KAHIS) for exhaustive management.



- 2 Continuously provide education and promotions on the key quarantine rules, including quarantine management of the sow pigsty and prohibition of entry into mountains, translated into various languages to the foreign workers. (Refer to the YouTube sites, Nongreows tv - [Translation] Participate in the livestock quarantine education)



- 3 Educate the foreign workers not to bring livestock products from overseas into the farm illegally, and confirm the execution of that practice thereof.

Access control on outsiders



- 1 Block all the doors at the front of the farm with the exception of the main entrance and install the fence with height of 1.5m (only artificial structures are approved with disapproval of natural boundary fences) to exhaustively control the access by outsiders.



- 2 If people enters the farm (for purposes such as treatment, etc.), take measures to enable them to enter the farm after having undergone exhaustive disinfection in the quarantine room installed at the entrance.



- 3 Cities and municipalities in the border areas shall regularly and consistently inspect the status of the external fences and blocking of the entrances within the pig farms, and take necessary measures to ensure there is no insufficiencies.



Contact No. of Livestock Quarantine Agency for reporting 1588-9060, 1588-4060

ASFni oldini olish uchun ishchilar va begona shaxslarning kirishini nazorat qilish



Qishloq xo'jaligi, oziq-ovqat
va qishloq ishlari vazirligi



Chet ellik ishchilarni boshqarish



- 1 Fermer xo'jaliklari o'z tashkilotidagi chet ellik ishchilari haqida shahar va mahalliy tuman hokimiyat organlariga xabar berishi kerak. Mazkur hokimiyat organlari ularni har tomonlama boshqarish uchun Koreyaning Hayvonlar sog'lig'ini saqlash yagona tizimida (KAHIS) ro'yxatdan o'tkazadi.



- 2 Chet ellik ishchilarga turli tilga tarjima qilingan asosiy karantin qoidalarini, jumladan urug'ochi cho'chqaxonadagi karantin chorra-tadbirlari hamda to'g'a chiqishni ta'qiqlash kabi mavzularda uzalsiz o'qish va targ'ibot ishlarini olib boring.
<YouTube saytidagi Nongreswa tv ni o'qing - [Tarjima] Chorva mollari karantini bo'yicha o'quv darslarida ishtirok eting>



- 3 Chet ellik ishchilarni chet eldan chorva mahsulotlarini fermer xo'jaligiga noqonuniy ravishda olib kirmasliklari masusida ogohlantiruvchi darslar o'tkazing hamda mazkur amaliyotning bajarilayotganini tasdiqlang.

Begona shaxslarning kirishini nazorat qilish



- 1 Begona kishilarning kirishini to'liq nazorat qilish uchun fermaning asosiy kirish joyidantashqari old qismidagi barcha eshiklarni to'sib qo'ying va balandligi 1,5 metr bo'lgan to'siqdevor o'rnatib (bunda faqat sun'iy inshootlardan yasalgan devorlarga ruxsat beriladi vatabiiy chegar a to'siqlaridan iborat devorlarga ruxsat berilmaydi).



- 2 Agar shaxslar fermaga kiradigan bo'lsa (davolash kabi maqsadlar uchun), ularcho chqaxonaga kirish oldida o'rnatilgan maxsus karantin xonasida to'liq dezinfektsiyadan o'tkazilgandan keyin fermaga kiritilishi uchun choralar ko'ring.



- 3 Chegaraoldi hududlardagi shaharlar va munitsipalitetlar tashqi to'siq devorlar holatini vacho'chqachilik xo'jaliklari ichkarisidagi eshiklarning yopilishini muntazam va izchil ravishda tekshirib turishlari va kamchiliklar bo'lmashligini ta'minlash uchun zarurchoralarni ko'rishlari kerak.



Xabar berish uchun Chorva mollaring karantini bo'yicha agentlikning kontakt raqamlari

1588-9060, 1588-4060



Pengaturan akses bagi pekerja dan pihak luar peternakan untuk pencegahan Demam Babi Afrika (ASF)



Manajemen tenaga kerja asing



- 1 Peternakan harus melaporkan pekerja asing mereka ke pemerintah kota atau kabupaten, yang akan mendaftarkan mereka di Sistem Terpadu Kesehatan Hewan Korea (KAHIS) untuk manajemen yang lengkap.

Kontrol akses pada orang luar



- 1 Blokir semua pintu di depan area peternakan dengan pengecualian pintu masuk utama dan pasang pagar dengan ketinggian 1,5m (hanya berupa bangunan buatan, bukan merupakan pagarbatas alam) untuk mengontrol akses oleh orang luar secara menyeluruh



- 2 Secara berkesinambungan memberikan edukasi dan promosi tentang aturan karantina utama, termasuk pengelolaan karantina kandang babi dan larangan memasuki area pegunungan, yang diterjemahkan ke dalam berbagai bahasa untuk pekerja asing.
<Lihat channel YouTube, Nongreowa tv - [Terjemahan] Berpartisipasi dalam pendidikan karantina ternak>



- 2 Jika terdapat orang yang akan memasuki peternakan (untuk tujuan seperti perawatan, dll.), ambikindakan untuk memungkinkan desinfeksi secara menyeluruh kepada orang terkait di ruang karantina yang dibangun di pintu masuk



- 2 Mengedukasi tenaga kerja asing untuk tidak membawa produk ternak dari luar Korea ke dalam peternakan secara ilegal, dan memastikan pelaksanaan larangan tersebut.



- 2 Kota atau kabupaten di daerah perbatasan harus secara teratur dan konsisten memeriksa status pagar luar dan pemblokiran pintu masuk dalam area peternakan babi, serta mengambil tindakan yang diperlukan untuk memastikan bahwa pemblokiran telah mencukupi



Hubungi Nomor Kontak Badan Karantina Ternak untuk pelaporan 1588-9060, 1588-4060

通过实施工作人员和外部人员出入管制预防ASF



外籍劳工管理



- 1 农场应向市郡申报外国人劳动者，市郡应在国家家畜防疫整合信息系统 (KAHIS) 上登记并严格管理。



- 2 以外国人劳动者为对象，持续教育并宣传翻译成多国语言的母猪舍防疫管理、禁止进山等主要防疫守则。
(参考YOUTUBE 农了哇tv-〈翻译版本〉共同进行家畜防疫教育)



- 3 教育外国人劳动者不得将非法从海外携带的畜产品带入农场，并确认是否执行。

外来人员出入管制



- 1 除了农场正面的出入口之外，关闭所有大门，栅栏高度应为1.5米（仅认可人工构造物，不承认自然警戒），严格控制外来人员出入。



- 2 人员进入农场内时（出于诊疗目的等），通过设置在出入口的防疫室进行彻底消毒后才能进入农场。



- 3 接壤地区的市郡应随时检查养猪农场内的外围栅栏和出入口的关闭状态等，采取相应的措施，避免产生漏洞。



家畜防疫机构申报电话 1588-9060, 1588-4060

គ្រប់គ្រងការចេញចូលដោយកម្មករ និងអ្នកពីខាងក្រៅដើម្បីការពារជំងឺគ្រុនផ្តាសាយជ្រូកអាព្រឹក



ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់
និងកីឡាពិសេស



ការគ្រប់គ្រងពលកររទេស



- កសិដ្ឋានគួរតែ រាយការណ៍អំពីពលកររទេសរបស់ខ្លួនទៅកាន់សាលាក្រុងឬរាជធានី ដើម្បីធ្វើការចុះឈ្មោះពួកគាត់នៅក្នុងប្រព័ន្ធរួបរៀបចំផ្នែកសុខភាពបសុសត្វនៃប្រទេស កូរ៉េ (KAHS) ដើម្បីការគ្រប់គ្រងឱ្យបានគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ។



- បន្តផ្តល់ជូនការអប់រំនិងការផ្សព្វផ្សាយអំពីច្បាប់នៃការដាក់ឱ្យនៅដោយឡែកសំខាន់ៗ រួមបញ្ចូលទាំងការគ្រប់គ្រងការដាក់ឱ្យនៅដោយឡែកសម្រាប់ទ្រង់ជ្រូកមេនិងការ ហាមឃាត់មិនឱ្យចូលព្រៃភ្នំ ការបកប្រែជាភាសាផ្សេងៗ សម្រាប់ពលកររទេស។ <សូមចូលមើល YouTube Nongrowe tv - [ការបកប្រែ] ចូលរួមនៅក្នុងការអប់រំអំពីការដាក់ប សុសត្វឱ្យនៅដាច់ដោយឡែក>



- ត្រូវការអប់រំ ផលពលកររទេសកុំឱ្យនាំយកផលិតផលបសុសត្វពីប្រទេសចូលមក ក្នុងកសិដ្ឋាន ដោយខុសច្បាប់ និងផ្ទៀងផ្ទាត់ការអនុវត្តនោះ។

ការត្រួតពិនិត្យការចេញចូលរបស់អ្នកពីខាងក្រៅ



- បិទអង្គុំអស្ចារ្យនៅខាងមុខកសិដ្ឋាន ទំលើកផលិតផលកសិដ្ឋាន និង ្រែងទំលើងរបស់ដែលមានកម្រិតស្ទើរ ១.៥ មម (ស្ទើរណាស់បែនមិត្តប ុ ខ្លះទើបអនុញ្ញាតឱ្យស្រាវ ទំលើងរបស់កុំណាត់ផ្តុំផែនការជាតិមិនផ្លាស់អនុញ្ញាតទំលើង ទំលើងមិនផ្តុំផ្គុំការចេញចូលរបស់អ្នកពីខាងក្រៅឱ្យបានផ្តុំផ្គុំជ្រុងទុំ ដោយ។



- ជួសជុលប្រព័ន្ធស្បូនចូលទៅក្នុងកសិដ្ឋាន (ស្រាប់ទៅលើផ្ទៃដីការពារពាណិជ្ជ ជាទំលើង) ផ្លូវចាស់ការទំលើងឱ្យទូកទៅក្នុងកសិដ្ឋានបន្ទាប់ពី ទំលើងការស្រាវជ្រាវមិនទំលើង មតិចត់ទៅក្នុងបន្ទប់ទំលើងដៃកំលើង ដែលផ្តុំផ្គុំទំលើងទៅក្នុងកសិដ្ឋាន។



- វិជ្ជាជីវៈនិងការដាក់នៅតាមកុំបន្តផ្តុំផ្គុំផែនការពិនិត្យយោងក្នុងរាងកាយទំលើងឱ្យបាន ផ្ទៀងទំលើងនិងខាងក្រៅ និងពិនិត្យមើលការបិទក្នុងកសិដ្ឋានទំលើងចិ ញ្ចាញ់មជ្ឈក និងចត់វិធានការចាត់តាំង ទំលើងវិធានការចាត់តាំងចម្ងាយទំលើង បសុសត្វក្នុង។



លេខទំនាក់ទំនងសម្រាប់រាយការណ៍ទៅភ្នាក់ងារទទួលបន្ទុកការដាក់បសុសត្វវិទ្យុនទៅដាច់ពីគេ 1588-9060, 1588-4060

ควบคุมการเข้าออกของแรงงานและบุคคลภายนอกเพื่อป้องกันโรค ASF



กระทรวงเกษตร อาหาร และกิจการชนบท
นางสาวณัฏฐพร นนทกุล รัฐมนตรี



ดูแลแรงงานชาวต่างชาติ



1. ฟาร์มทำการแจ้งข้อมูลแรงงานชาวต่างชาติไปยังเมืองและจังหวัด ส่วนเมืองและจังหวัดลงทะเบียนข้อมูลในระบบข้อมูลรวมเพื่อป้องกันโรคในปศุสัตว์แห่งชาติ จากนั้นให้การดูแลอย่างทั่วถึง



2. ให้ความรู้และประชาสัมพันธ์มาตรการป้องกันโรคที่สำคัญโดยแปลเป็นภาษาต่างประเทศให้แก่แรงงานชาวต่างชาติอย่างต่อเนื่อง เช่น การป้องกันโรคในคอกสุกรตัวเมีย, การงดขี่เขา เป็นต้น <ดูสรุปประกอบที่ บรรณานุกรม iv - มาตรการป้องกันโรคในปศุสัตว์กันนะ>



3. ให้ความรู้โดยมีให้แรงงานชาวต่างชาตินำผลิตภัณฑ์ปศุสัตว์จากต่างประเทศเข้ามาในฟาร์มอย่างมีกฎหมาย และตรวจสอบว่ามีปฏิบัติตามหรือไม่

การควบคุมการเข้าออกของบุคคลภายนอก



1. ปิดกั้นประตูทุกบานยกเว้นทางเข้าด้านหน้าของฟาร์ม และติดตั้งรั้วที่มีความสูง 1.5 เมตร (อนุญาตให้ใช้โครงสร้างเดิมเท่านั้น ไม่อนุญาตให้ใช้แนวกันค้ำถั่วธรรมชาติ) เพื่อควบคุมมิให้บุคคลภายนอกเข้ามาภายในได้อย่างทั่วถึง



2. ในกรณีที่บุคคลเข้ามาในฟาร์ม (เพื่อวัตถุประสงค์ทางการแพทย์ ฯลฯ) ให้ใช้มาตรการเข้าออกอย่างละเอียดผ่านห้องป้องกันโรคระบาดที่ติดตั้งไว้ตรงทางเข้าก่อนที่พวกเขาจะเข้ามาในฟาร์มได้



3. สำนักเขตหรือเมืองในเขตชายแดนต้องตรวจสอบว่าภายนอกและสภาพการปิดกั้นประตูในฟาร์มสุกรตลอดเวลาดำเนินการมาตรการเพื่อให้แน่ใจว่าไม่มีข้อบกพร่อง



หมายเลขโทรศัพท์ติดต่อสำนักงานป้องกันโรคในปศุสัตว์ 1588-9060, 1588-4060

Controle o acesso por trabalhadores e pessoas de fora para a prevenção da PSA



Ministério da Agricultura, Alimentação e Assuntos Rurais



Gestão de trabalhadores estrangeiros



1 As explorações devem reportar os seus trabalhadores estrangeiros ao governo municipal e da cidade que os registrará no Sistema Integrado de Saúde Animal da Coreia (KAHIS) para uma gestão exaustiva.

Controle de acesso de estranhos



1 Bloquear todas as portas da frente da exploração com exceção da entrada principal e instalar uma cerca com uma altura de 1,5m (somente estruturas artificiais são aprovadas com desaprovação de cercas de fronteira natural) para controlar exaustivamente o acesso de estranhos.



2 Forneça continuamente treinamentos e promoções sobre as principais regras de quarentena, incluindo gestão de quarentena do chiqueiro de porcas e a proibição de entrada nas montanhas, traduzida em várias línguas para os trabalhadores estrangeiros. <Consulte o site do YouTube, Nongwoon ty - [Tradução] Participe na capacitação de quarentena de gado>



2 Se as pessoas entrarem na exploração (para fins de tratamento, etc.), tome medidas permitindo o acesso a exploração após ter passado por uma desinfecção exaustiva na sala de quarentena instalada na entrada.



3 Execute o treinamento dos trabalhadores estrangeiros para que eles não tragam produtos animais do exterior para a exploração ilegalmente, e confirme a execução dessa prática.



3 As cidades e municípios nas áreas de fronteira devem inspecionar regularmente e consistentemente o estado das cercas externas e o bloqueio das entradas dentro das explorações de suínos, e tomar as medidas necessárias para garantir que não haja insuficiências



No. de contato da Agência de Quarentena de Animais para relatórios 1588-9060, 1588-4060

Pag-iwas ng ASF para sa mga manggagawa at pamamahala sa mga tagalabas na katauhan



Ministri ng Agrikultura, Pagkain at mga Panlalawigan na Kapakanan



Pamamahala sa mga Dayuhang Manggagawa



- Ang mga Babuyan ay nararapat na mag-ulat sa mga dayuhang manggagawa sa Siyudad at Municipal na gobyerno, sila ang mag-reregistro sa kanila sa Korea Animal Health Integrated System o KAHIS para sa ganap na pamamahala.

Pagkontrol sa Pagpasok ng mga Tagalabas



- Haragaan lahat ang mga pintuan sa harapan ng babuyan maliban sa pinapanukan at maglagay ng bakod na may taas na 1.5m pampangantalaing istraktura lumang ang kinikilala na hindi natural na pagbabakod) upang lubusang makontrol ang pag pasok ng mga tagalabas.



- Patalay na magbigay ng edukasyon at mga promosyon sa pangunahing panuntunan ng kawarentenan, kabilang ang pamamahala ng kuwarentenas para sa mga babuyan at pagbabawal sa pagpunta sa mga bundok, na nakasalin sa iba't ibang wika para sa mga dayuhang manggagawa.
<Sumangguni sa YouTube site, Nongroova tv - [translation] Makilahok sa mga programang nagtaturo tungkol sa pagkuwarentena sa mga kahayupan.



- Kung ang mga tao ay pumasok sa babuyan (sa layuning paggagamot at iba ay g umawa ng mga hakbang upang makapasok sa bukid pagkatapos ng masasag pagdidisinspekta sa pamamagitan ng kuwarentenang siliid sa saka lagay sa pasukan.



- Turuan ang mga dayuhang manggagawa na huwag magdala ng mga produkto ng kahayupan mula sa ibang bansa sa ilegal na pamamaraan.



- Ang Siyudad at Bayan sa lugar ng hangganan ay dapat lagay surin ang mga panalabas na bakod at kondisyon ng pagharang sa pinto sa babuyan at magsagawa ng mga hakbang upang matiyak na walang mga kakulangan.



Makipag-ugnayan sa numero ng Ahensiya ng Pagkuwarentina ng mga Hayop para sa pag-uulat

1588-9060, 1588-4060

एएसएफ रोकथाम के लिए कर्मियों और बाहरी व्यक्तियों की पहुँच को नियंत्रित करें



कृषि, खादय और ग्रामीण मामला मंत्रालय



विदेशी श्रमिकों का प्रबंधन



1 फार्म अपने विदेशी श्रमिकों का विवरण शहर और नगरपालिका सरकार को देगे, जो कोरिया एनिमल हेल्थ इंटीग्रेटेड सिस्टम (केएचआईएस) में उन्हें विस्तृत प्रबंधन के लिए पंजीकृत करेंगे।



2 मुख्य क्वारंटाइन नियमों की लगातार शिक्षा और प्रचार करना, जो की विभिन्न भाषाओं में विदेशी श्रमिकों के लिए अनुवादित है; जिसमें सुअरों के बच्चों क्वारंटाइन प्रबंधन और पहाड़ों में प्रवेश पर रोक शामिल है।
<यूट्यूब का सन्दर्भ, नॉगरेवा टीवी पशुधन क्वारंटाइन शिक्षा में भाग लें >



3 अवैध रूप से खेत में विदेशी पशुधन उत्पाद को न लाने के लिए विदेशी कामगारों को शिक्षित करें, और उसके क्रियान्वयन की पुष्टि करें।।

बाहरी व्यक्तियों पि पहुँच धनयंत्रण



1 बाहरी व्यक्तियों दवागि पहुँच को धवयतुत रूप से धनयंत्रण किने के धलए प्रमुख प्रवेश दवागि छोडकि फामक के सामने के सभी दिवाजों को ब्लॉक कि दें (औ 1.5 मीटि की ऊंचाई वाला बाड्ड लगाएँ (प्राकृथतक सीमा बाडे की अथवीकृथत के साकि केवल कृथत्रम संचिनाओं की थवीकृथत है)।



2 यकद लोग फामक में प्रवेश किने हैं (उपचाडिइत्याकद जैसे क्कम के धलए), तो प्रवेश पि ही बनाए गए क्वाटिइन क्कम में धवयतुत रूप से धनजितुकीकिण किनए जाने के बाद ही उन्हें फामक में प्रवेश देने की सुधवि उपलब्ध किने हेतु उपाय कि।



3 यह सुधनधित किने के धलए कक ककसी भी प्रकति की अपयाकन्तता नहीं है, सीमावती इलाकें में धधित शहि औ महानगिपाधलकओं दवागि लगाता औ धनयधमत रूप से बाहि बाडे की धधिधत औ सुजि फामक के भीति प्रवेश ब्लॉक ककए जाने का धनीक्षण ककया जाना चाधहए।



सूचति करने के लए मवेशी क्वारंटाइन एजेंसी की संपर्क संख्या 1588-9060, 1588-4060